

FICHA DE BUENAS PRÁCTICAS EN GESTIÓN LINGÜÍSTICA

DATOS DE ENTIDAD (por favor rellene los 5 campos solicitados)

Una vez cumplimentados estos datos y la ficha de buenas prácticas, usted autoriza a publicar en la web de Euskalit los campos arriba indicados y la ficha de buenas prácticas cumplimentada para su difusión de

1. Nombre de la entidad:	ARTXARA, COOP. SOCIEDAD PEQUEÑA
2. Sector:	Alimentos
3. Nº de trabajadores:	6
4º Web:	www.elikagunea.eus
5. Descripción de la actividad de la entidad: (principales productos y servicios, mercado, tipos de clientes...):	<p>La cooperativa Artxara gestiona el Centro Elikagunea.</p> <p>Elikagunea es el punto de encuentro de alimentos de Euskal Herria, situado en la Plaza del Mercado de Azpeitia. Proyecto cooperativo que busca fortalecer el sector primario mediante la promoción de alimentos de Euskal Herria y la transformación del modelo de consumo.</p> <p>Se trata de una zona de educación, zona de degustación, cocina, carnicería Basque Label y tienda de comidas, donde se recogen los alimentos que se producen en torno a los 150 km. desde centro de Azpeitia.</p>

Datos de contacto

Estos campos son opcionales. Si rellenas los datos, aparecerán en la web tal y como están. De este modo, la entidad a la que ha resultado de interés su práctica podrá contactar con usted:

Nombre y apellidos del interlocutor:	Agurtzane Odriozola
Correo electrónico:	info@elikagunea.eus
Teléfono:	688 68 86 96

BREVE DESCRIPCIÓN DE LA BUENA PRÁCTICA

1. Título de buena práctica:

PROYECTO GOGORATU!

2. Descripción de la buena práctica:

¿Qué es? ¿En qué

consiste? ¿De dónde

viene?

¿Qué beneficios se obtienen?

El proyecto Gogoratu! consiste en una serie de fichas para hacer un repaso de las normas de Euskaltzaindia y corregir los errores habituales. Estas fichas resumen las normas. Además, tenemos la oportunidad de ver toda la regla y hacer un pequeño ejercicio. Este proyecto fue puesto en marcha por Elegune - Ayuntamiento de Azpeitia, a través del Patronato de Euskera, con el objetivo de mejorar la calidad del perfil lingüístico en las empresas de Azpeitia, con el objetivo de mejorar la calidad del perfil lingüístico. Muchas veces no disponemos de tiempo suficiente para asistir a cursos de perfeccionamiento del euskera, por lo que de una manera sencilla y fácil, se trata de un proyecto útil para evitar errores habituales. En total serán unas 20 fichas.

DOCUMENTACIÓN SOBRE BUENA PRÁCTICA, IMÁGENES, GRÁFICAS...

(Pegar aquí imágenes de la herramienta/dinámica/práctica, documentos, gráficos, etc.)

KUDEAKETA AURRERATUA
EUSKALIT
GESTIÓN AVANZADA



KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

GOGORATU!

-(E)Z GERO

Aditzaren ostean, beti -(e)z gero idatziko da: *Hori eginez gero; hori egin dugunez gero.*

Orduekin eta bestelako denbora postposizioetan, ezkerre erabil daitezke: *Hamarrez gero edo hamarrek ezkerre, San Ferminen gero edo San Ferminak ezkerre, atzoz gero edo atzo ezkerre.*

"*Honezkerre, horrezkerre eta harrezkerre*" aditzondoak honela idatziko dira, horrela erabili baitira euskararen literatura tradizioan, nahiz *horrezkerre* aditzondoaren maiztasuna beste biena baino askoz ere apalagoa den.



Ariketatxo bat
egiteko, sakatu
goiko irudian



Arauari buruzko
informazioa ikusteko,
sakatu goiko irudian

Si pinchamos en el ejercicio tenemos la opción de realizar el ejercicio:



ELEGUNE

empresen
hizkuntza-gestiarako
gune teknikoa
centro de optimización
de la gestión lingüística
en las empresas

GOGORATU!

(E)Z GERO

Gaizki idatzita badago, zuzendu, eta zuzen badago, idatzi ONDO hutsunean.

* Derrigorrezkoa

Joan den uztaila ezkerre, musukoa erabiltzea derrigorrezkoa da. *

Zure erantzuna

Aitorrekin hitz egin ezkerre, dena konponduko duzu. *

Zure erantzuna

Berandu iritsi zaren ezkerre, ez gara bazkaltzera joango. *

Zure erantzuna

KUDEAKETA AURRERATUA
EUSKALIT
GESTIÓN AVANZADA



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

Zer uste duk, hire zain egongo dela? Honez gero ezkontuta zegok, gizonal! *

Zure erantzuna

Eguraldi txarra dagoen ezkeror, etxean geratuko naiz. *

Zure erantzuna

Baina zer uste dute horiek! Zazpiak ezkeror zain egon gara tren-geltokian eta ez da inor azaldu! *

Zure erantzuna

Lasai, neska, honezkero onik iritsi da eta etxera! *

Zure erantzuna

Bidali

Para leer la regla completa, pinchamos en el botón de la norma:

KUDEAKETA AURRERATUA
EUSKALIT
GESTIÓN AVANZADA



KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

26
-Z GERO

Euskal gramatikan baldintzako perpausak egiteko dagoen era arruntenetako bat, aditz adjektiboari *-(e)z gero* posposizioa eranstea da:

Lana eginez gero, behar den bezala ordainduko dizute.

Era berean, posposizio berberaz eta aditz jokatu batekin batera perpaus kausalak egin ditzakegu:

Lana ondo egin duzunez gero, behar den bezala ordainduko dizute.

Azkenik, aditz jokatu zein jokatu gabeekin batera denbora perpausak ere egin daitezke posposizio honen bidez:

Eskolako lana eginez gero, jolas egitera joan zaitezke.

Ikusten denez, posposizio hau elementu biz dago osaturik: alde batetik, instrumentalaren marka den *-z* atzikiak eta, bestetik, *gero* aditzondoak.

Bi elementu horiek idazteko orduan tradizioak bi bide segitu ditu: Iparraldeko idazleek bereiz idatzi izan dituzte (*-z gero*) eta Hegoaldekoek, aldiz, batera (*ezkero, azkero*).

Aipatu erabilera horiek ez dira, dena dela, posposizio honek dituen bakarrak, denbora aditzondo gisa ere aski arrunta baita, aurreko izena beti mugatua duela:

Heldu den igandez gero Baionako etxean aurkituko nauzu.

Irugarren umea ezkero ama asko... (Eguzkitza, *Gizarte-Auzia*, 185).

Hori guztia, eta orobat Arantzazuko txostenaz geroz nagusitu den joera kontuan hartuta, ondoko hau proposatzea erabaki du Euskaltzaindiak:

1. Kasu guztietan *-(e)z gero* idatz bedi: *hori eginez gero, hori egin duzunez gero*.
2. Ordukin, eta oro har denbora posposizio gisa, *ezkero* ere idatz daiteke: *hamarrez gero / hamarrek ezkero, zortziaz gero / zortziak ezkero, San Fermin ez gero / San Ferminak ezkero, atzoz gero / atzo ezkero*.
3. *Honezkero, horrezkero* eta *harrezkero* aditzondoak, era horretan idatziko dira, horrela erabili baitira euskararen literatura tradizioan, nahiz *horrezkero* aditzondoaren maiztasuna beste baina baino askoz ere apalagoa den.

(Euskaltzaindiak, Donostian, 1995eko urtarrilaren 27an onartua)